

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
**CHŁODZIARKO-
ZAMRAŻARKA**

Przed korzystaniem z produktu prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość.

Rejestracja

Numer modelu oraz numer fabryczny znaleźć można z tyłu urządzenia. Numer fabryczny jest indywidualnie nadany temu urządzeniu i nie występuje w innych urządzeniach. W tym miejscu należy zapisać wymagane informacje i zachować tę instrukcję jako trwały zapis transakcji kupna. W tym miejscu dołącz zszywaczem paragon.

Data nabycia : _____

Placówka, w której dokonano zakupu : _____

Adres placówki : _____

Numer telefonu placówki : _____

Numer modelu : _____

Numer fabryczny : _____

Spis treści

Wprowadzenie	Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
	Opis części	10
Instalowanie	Instalowanie	12
	Uruchomienie	12
Obsługa	Regulacja temperatury	13
	Strefa OPTI (Ochładzalnik)	14
	Zamrażanie ekspresowe	15
	Przyjazna środowisku	15
	Auto-test	15
	Blokada	16
	Zał./Wył.	16
	Komora lodówki	16
	Vita light	17
	Sygnal otwartych drzwi	17
	Wytwarzanie lodu	18
	Rozmrażanie	18
	Dozownik wody	18
	Stojak butelkowy	20
	Demontowane półki szklane	20
Komora zamrażarki	20	
Wskazówki dotyczące przechowywania żywności	Przechowywanie żywności	21
Utrzymywanie czystości i konserwacja	Informacje ogólne	22
	Przełożenie drzwi	22
	Mycie i czyszczenie	22
Wykrywanie i usuwanie usterek	Wykrywanie i usuwanie usterek	24

WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

PODSTAWOWE WSKAZIWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejsza instrukcja zawiera wiele ważnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Należy zawsze wszystkie czytać i przestrzegać ich.

▲ To jest symbol alarmu bezpieczeństwa. Wskazuje on na komunikat dotyczący zagrożenia życia, zdrowia lub innej sytuacji mogącej spowodować uszkodzenie urządzenia. Wszystkie komunikaty dotyczące bezpieczeństwa będą poprzedzone tym symbolem oraz słowami NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE lub UWAGA. Znaczenia tych słów:

▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO

W razie nieprzestrzegania tego komunikatu dojdzie do poważnych urazów lub śmierci.

▲ OSTRZEŻENIE W razie nieprzestrzegania tego komunikatu może dojść do poważnych wypadków lub śmierci.

▲ UWAGA Oznacza mniej niebezpieczne sytuacje, których zaistnienie może spowodować mniejsze urazy lub uszkodzenie sprzętu.

Wszystkie komunikaty podają typ zagrożenia, mówią jak zredukować niebezpieczeństwo urazu oraz co może się zdarzyć, jeżeli zawarte wskazówki nie będą przestrzegane.

▲ OSTRZEŻENIE

Aby zredukować ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, urazów lub uszkodzeń, które mogą wystąpić podczas korzystania z tego urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do używania należy przeczytać wszystkie instrukcje.

1. Podczas podłączania zasilania elektrycznego

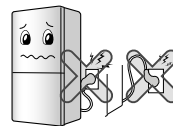
Należy korzystać z osobnego gniazdka.

- Korzystanie z wielu urządzeń podłączonych do jednego gniazdka może spowodować pożar.
- Zadziałanie bezpiecznika elektrycznego może spowodować zepsucie się żywności oraz cieknięcie dozownika.



Nie pozwól, aby wtyczka zasilania była skierowana do góry lub ściśnięta z tyłu lodówki.

Woda może kapać na wtyczkę lub może ona zostać uszkodzona, powodując pożar lub porażenie prądem.



Należy zapobiegać skręceniu lub zaciśnięciu przewodu zasilającego, po wyciągnięciu wtyczki zasilania, kiedy lodówka jest wpychana w czasie montażu.

Może to doprowadzić do powstania pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Podczas odsuwania urządzenia od ściany należy zachować ostrożność, aby nie przetaczać kółeczek po kablu zasilającym ani go nie uszkodzić.

Nie pozwól, aby kabel zasilania był zgięty lub przyciśnięty przez ciężkie przedmioty.

Może to spowodować uszkodzenie kabla i w rezultacie pożar lub porażenie prądem.



Nie wolno przedłużać ani modyfikować kabla zasilającego.

Uszkodzenie kabla zasilającego lub innych może spowodować pożar lub porażenie prądem.



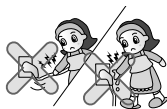
Na czas czyszczenia, przenoszenia urządzenia lub wymiany żarówki oświetlenia wewnętrznego należy wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.

- Może dojść do porażenia elektrycznego lub innego urazu.
- Podczas wymiany żarówki oświetlenia wewnętrznego lodówki należy sprawdzić, czy gumowy pierścień zapobiegający powstawaniu iskier elektrycznych nie jest zdjęty.



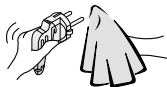
WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Nie dotykaj wtyczki zasilania ani kabla mokrymi rękoma. Może dojść do porażenia elektrycznego lub innego urazu.



Usuń pozostałości wody oraz brudu z wtyczki zasilania i sprawdź, czy styki są pewnie podłączone.

Brud, woda lub niestabilne podłączenie mogą być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.



Wyłączając wtyczkę z gniazdka, nie wolno ciągnąć za kabel, ale za samą wtyczkę.

Może dojść do porażenia elektrycznego, zwarcia lub pożaru.

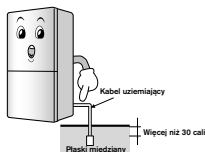


Upewnij się, że w instalacji jest uziemienie. Jeśli nie rozumiesz dokładnie instrukcji uziemiania lub jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do tego, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione - zasięgnij porady wykwalifikowanego elektryka lub serwisanta.

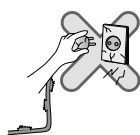
Nieprawidłowo wykonane uziemienie może spowodować powstanie przebiegów oraz porażenie prądem.

Urządzenie należy podłączyć do gniazda z odpowiednim napięciem i z uziemieniem.

Może to doprowadzić do powstania pożaru.



Jeżeli kabel lub wtyczka są uszkodzone lub otwory gniazdka są luźne, nie wolno ich używać. Może to spowodować porażenie elektryczne, zwarcie oraz pożar.



Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem. Może dojść do nieprawidłowego działania lodówki.



2. Podczas używania lodówki

Na urządzeniu nie wolno umieszczać ciężkich czy niebezpiecznych przedmiotów (pojemników z wodą).

Może się zdarzyć, że podczas otwierania lub zamykania drzwi przedmiot ten spadnie i spowoduje uraz, pożar lub porażenie prądem.



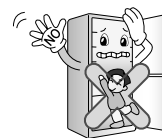
Nie wolno opierać się ani wieszć na drzwiach, półkach czy na komorze chłodziarki.

Może to spowodować, że urządzenie upadnie lub spowoduje zranienie rąk. Nie wolno na to pozwalać zwłaszcza dzieciom.



Zapobiegać wchodzeniu dzieci do urządzenia.

Jeżeli dziecko wejdzie do lodówki, może to stanowić zagrożenie dla życia dziecka.



Gwałtowne otwieranie i zamykanie drzwi lodówki może spowodować wypadnięcie produktów przechowywanych wewnątrz lodówki, które spadając mogą uderzyć lub zranić stopy, dlatego należy odpowiednio temu przeciwdziałać.

Nie wolno instalować lodówki w miejscach mokrych lub tam, gdzie mogą występować rozpryski wody lub deszczu.

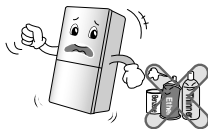
Uszkodzenie izolacji części elektrycznych może spowodować wystąpienie przebiegów elektrycznych.



WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Nie wolno przechowywać w lodówce lub w jej pobliżu palnych materiałów takich jak eter, benzen, alkohol, niektóre lekarstwa, pojemniki z gazem, aerozole, kosmetyki.

Może dojść do wybuchu lub pożaru.



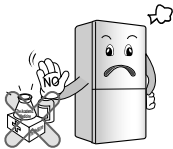
Nie wolno umieszczać w lodówce zapalonych świeczek zapachowych. Nie stosować osuszacza do osuszania wnętrza ani nie zapalać wewnątrz świec celem usunięcia zapachu.

Może dojść do wybuchu lub pożaru.



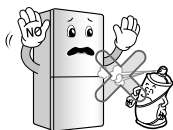
W lodówce nie wolno przechowywać lekarstw ani materiałów dydaktycznych.

Jeżeli przechowywany będzie materiał, wymagający ścisłej kontroli temperatury, może on ulec uszkodzeniu lub niespodziewanej reakcji chemicznej i w ten sposób spowodować nieprzewidziane ryzyko.



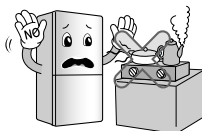
W pobliżu lodówki nie wolno używać palnych aerozoli.

Może to spowodować powstanie pożaru.



W pobliżu lodówki nie można ustawiać urządzeń grzejnych. Instalować w miejscach odległych od ognia oraz z dala od miejsc przecieku łatwopalnego gazu.

Może dojść do powstania pożaru.



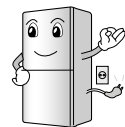
Na urządzeniu nie wolno ustawiać wazonów, filiżanek, kosmetyków, lekarstw ani jakichkolwiek pojemników z płynami.

Może dojść do pożaru, porażenia elektrycznego lub innych urazów.



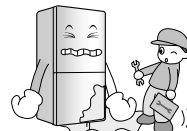
W przypadku burzy lub piorunów lub w razie nieużywania przez dłuższy okres czasu, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Występuje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.



Zalaną lodówkę należy sprawdzić przed używaniem.

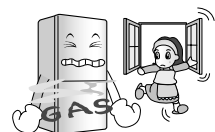
Może dojść do porażenia elektrycznego lub pożaru.



Jeżeli wystąpił wyciek gazu chłodniczego, nie wolno dotykać lodówki ani wylotu i natychmiast należy przewietrzyć pomieszczenie.

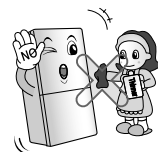
- Iskra może spowodować wybuch i w rezultacie pożar lub oparzenia.

- Ponieważ w lodówce używany jest gaz naturalny (izobutan, R600a) jako czynnik chłodzący przyjazny dla środowiska, nawet jego mała ilość (80~90 g) jest niebezpieczna. Jeżeli podczas dostawy, instalacji lub używania nastąpi o uszkodzenie i wyciek gazu chłodniczego, jakkolwiek iskra może spowodować pożar lub oparzenia.



Nie wolno rozpylać wody wewnątrz ani na zewnątrz lodówki, nie wolno także czyścić jej przy pomocy benzenu czy rozpuszczalnika.

Uszkodzenie izolacji części elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.



Jeżeli podczas używania lodówki wydobywa się z niej dziwny zapach lub dym, należy ją od razu odłączyć od zasilania elektrycznego i skontaktować się z serwisem.

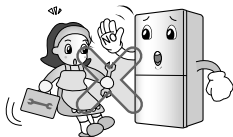
Może dojść do pożaru.



WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

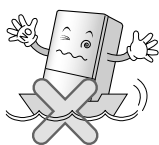
Nie wolno pozwalać, aby osoby inne niż wykwalifikowani serwisanci rozmontowywały, naprawiały lub w inny sposób modyfikowały urządzenie.

Może dojść do urazów, porażenia elektrycznego lub pożaru.



Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż do celów domowych (przechowywanie lekarstw, testowanie materiałów, używanie na statku itp.).

Może to być przyczyną nieoczekiwanego ryzyka pożaru, porażenia prądem, zniszczenia przechowywanych materiałów lub reakcji chemicznej.



Po ustawieniu lodówki usuń materiały pakunkowe.

Mogą one być niebezpieczne dla dzieci.



Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach psychicznych, umysłowych lub oceny oraz przez osoby niedoświadczone. Chyba, że są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci nie powinny być pozostawiane bez opieki w pobliżu urządzenia.

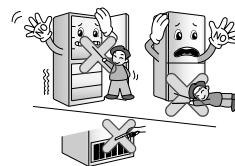
Lodówkę należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.

Ustawienie urządzenia na niestabilnym podłożu może być przyczyną jego wywrócenia się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, a w następstwie wypadków czy nawet śmierci.



Nie wolno wkładać rąk ani metalowych przedmiotów do wyjścia powietrza chłodzącego, pokrywy, spodu lodówki oraz kratki ochronnej znajdującej się z tyłu.

Może dojść do porażenia elektrycznego lub urazu.



⚠ UWAGA

Nieprzestrzeganie tego zalecania może spowodować urazy lub uszkodzenie domu lub mebli. Proszę zawsze zachować ostrożność.

Nie należy dotykać mokrymi rękami pożywienia ani pojemników znajdujących się w zamrażarce.

Może to doprowadzić do powstania odmrożeń.



Nie umieszczaj w lodówce produktów w sposób nieuporządkowany.

Produkty mogą wypaść w czasie otwierania lub zamykania drzwi lodówki i zranić osoby.

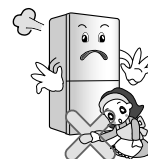
Nie wolno wkładać butelek do zamrażalnika.

Zawartość butelki może zamrznąć, powodując jej pęknięcie oraz niebezpieczeństwo zranienia.



Nie wolno wkładać rąk pod spód lodówki.

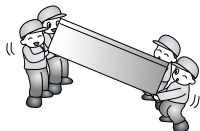
Spodnia metalowa płyta może być przyczyną zranienia.



WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

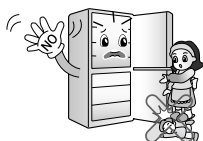
Lodówkę należy przenosić trzymając ją za uchwyt znajdujący się z przodu na dole oraz za tylną górną część.

W przeciwnym wypadku ręce mogą ześlizgnąć się i może dojść do urazu. Ponieważ produkt jest ciężki, samodzielne przenoszenie go może doprowadzić do zranienia osoby lub wypadku.

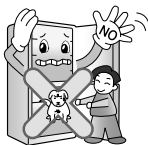


Ponieważ otwieranie lub zamykanie drzwi może być przyczyną urazów osób znajdujących się w pobliżu, prosimy zachować ostrożność.

Otwieranie lub zamykanie drzwi może być przyczyną przytrzaśnięcia ręki, nogi lub potarcenia dziecka.



Do lodówki nie wolno wkładać jakiegokolwiek żyjącego zwierzęcia.



Środki ostrożności

▲ Ostrzeżenie

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy chłodziarko-zamrażarkę prawidłowo zainstalować i ustawić zgodnie z instrukcją instalacji.
- Nigdy nie wolno wyjmować wtyczki kabla zasilającego z gniazdka przez pociąganie za kabel. Zawsze należy dobrze uchwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka.
- Po włączeniu chłodziarko-zamrażarki nie dotykać zimnych powierzchni komory zamrażarki, w szczególności nie dotykać ich wilgotnymi lub mokrymi rękami. Grozi to odmrożeniem rąk i uszkodzeniem skóry.

Dostępność wtyczki kabla zasilającego

Gniazdko na wtyczkę kabla zasilającego chłodziarko-zamrażarkę należy umieścić w miejscu łatwo dostępnym, aby można było szybko odłączyć zasilanie w sytuacji awaryjnej.

Wymiana kabla zasilającego

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić fabrycznie lub w punkcie serwisowym, bądź zlecić wymianę innej osobie o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

Niebezpieczeństwo

Istnieje ryzyko uwięzienia dziecka wewnątrz urządzenia.

Przed wyrzuceniem starej lodówki lub zamrażarki należy, zdjąć drzwiczki.

Pozostawić półki wewnątrz komór, tak aby utrudnić dzieciom wchodzenie do wnętrza komory.

Składowanie substancji łatwopalnych

W pobliżu tego urządzenia, jak i wszelkich podobnych urządzeń, nie wolno przechowywać benzyny ani żadnych łatwopalnych substancji ciekłych ani gazowych.

Uziemienie

W razie wystąpienia zwarcia, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, zapewniając sprowadzenie ładunku elektrycznego oddzielnym przewodem do ziemi. W celu zapobieżenia skutkom ewentualnego zwarcia, to urządzenie musi być uziemione. Nieprawidłowe zastosowanie wtyczki uziemiającej może prowadzić do porażenia prądem.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

▲ Ostrzeżenie

- ▲ Dopilnuj, by otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w szafce nie były niczym przesłonięte.
- ▲ Nie używaj żadnych urządzeń mechanicznych ani innych narzędzi w celu przyspieszenia procesu rozmrażania poza tymi, które są zalecane przez producenta.
- ▲ Nie dopuść do uszkodzenia obiegu czynnika chłodniczego.
- ▲ Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz przechowywanych w chłodziarko-zamrażarce pojemników na żywność, chyba, że są one zalecane do takiego użytku przez producenta.
- ▲ Czynnik chłod. znajdujący się w urządzeniu i gaz izolacyjny wymagają przestrzegania specjalnych procedur utylizacji. Pozbywając się urządzenia należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu lub osobą o podobnych kwalifikacjach.



W urządzeniu znajduje się niewielka ilość izobutanu (R600a), jako czynnik chłodniczy. Jest to naturalny gaz niegroźny dla środowiska, jest on jednak palny. Podczas transportowania i instalowania urządzenia należy szczególnie uważać, aby nie uszkodzić żadnego elementu obiegu czynnika. Czynnika wydobywający się z obiegu chłodzącego mogłyby się zapalić lub spowodować uszkodzenie oczu. W razie wykrycia wycieku, nie wolno używać otwartego ognia ani innych potencjalnych źródeł zapłonu i należy przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Aby zapobiec wytworzeniu się palnej mieszanki gazu i powietrza w razie nieszczelności obiegu chłodzącego, powierzchnia pomieszczenia, w którym może być umieszczone urządzenie zależy od użytej w urządzeniu ilości czynnika. Na każde 8 gramów R600a, znajdującego się w urządzeniu wymagany jest 1 m² powierzchni pomieszczenia. Ilość czynnika w danym urządzeniu podana jest na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia. Nigdy nie włączaj urządzenia, które wykazuje jakiegokolwiek objawy uszkodzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.

▲ Uwaga

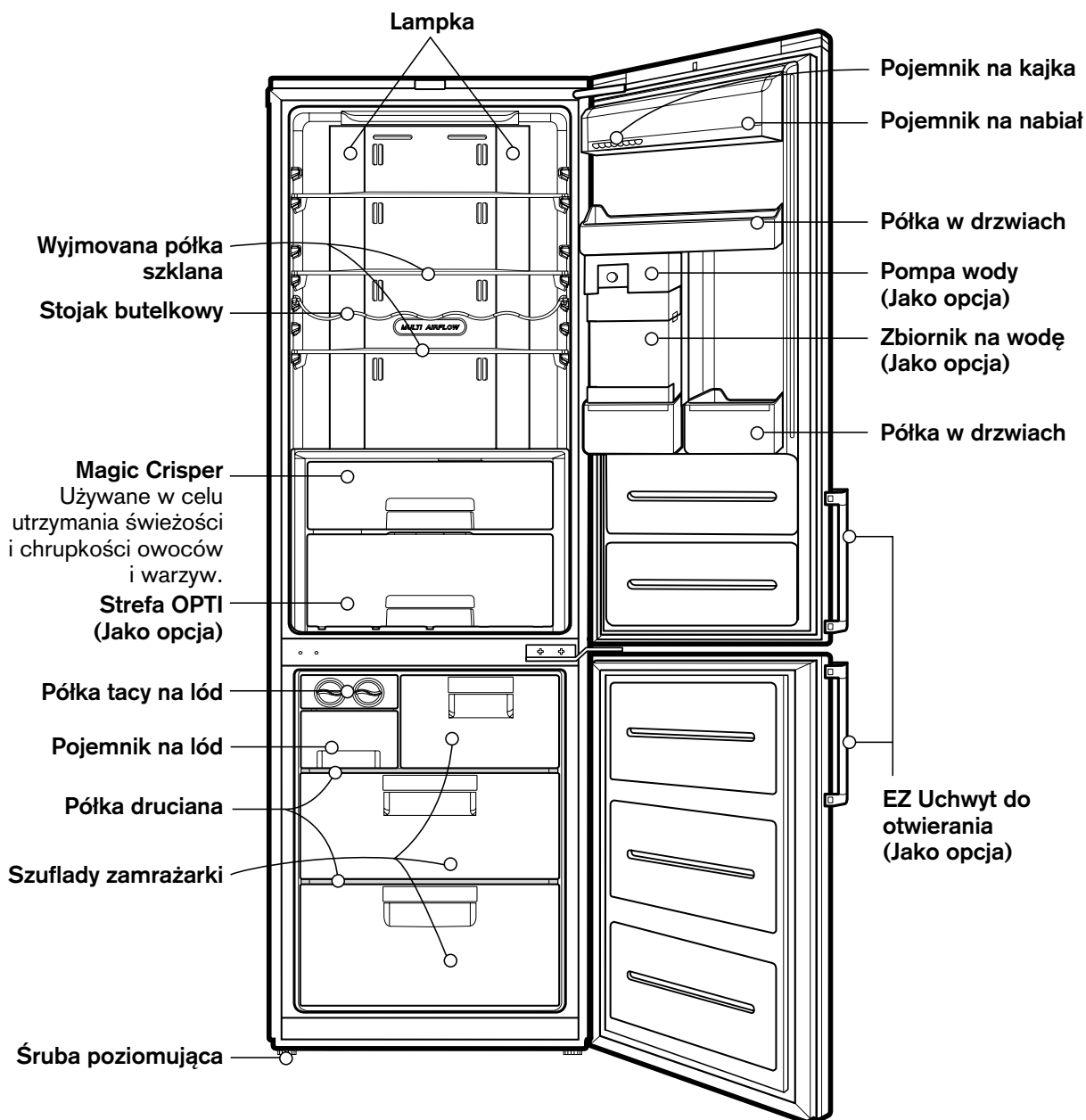
- Jeżeli gniazdko jest luźno osadzone w ścianie, nie włączaj do niego wtyczki. Mogłoby to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nigdy nie wolno wyjmować wtyczki kabla zasilającego z gniazdka przez pociąganie za kabel. Zawsze należy dobrze uchwycić wtyczkę i wyciągnąć ją prostoliniowo z gniazdka. Mogłoby nastąpić przerwanie przewodu elektrycznego co może spowodować zwarcie.
- Nie używaj mokrej ani wilgotnej ściereczki do czyszczenia wtyczki. Usuń wszelkie zanieczyszczenia znajdujące się na metalowych kołkach wtyczki. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo pożaru.
- Po odłączeniu urządzenia od sieci zasilania odczekaj przynajmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem wtyczki do gniazdka ściennego. Nieprawidłowa praca zamrażarki mogłaby spowodować szkody materialne.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas należy wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania. Ewentualne uszkodzenie izolacji mogłoby spowodować pożar.
- Nie pozwól dzieciom dotykać przycisków regulacyjnych ani bawić się przyciskami z przodu urządzenia.
- Czynnik chłodniczy użyty w chłodziarko-zamrażarce wymaga przestrzegania specjalnych procedur utylizacji. Przed pozbyciem się urządzenia należy upewnić się, czy żadna z rurek znajdujących się z tyłu urządzenia nie jest uszkodzona.

▲ Ostrzeżenie

Prosimy nie myć dolnych szuflad w zmywarce; wysoka temperatura może być przyczyną ich uszkodzenia oraz niezdatności do ponownego użycia.

Opis części

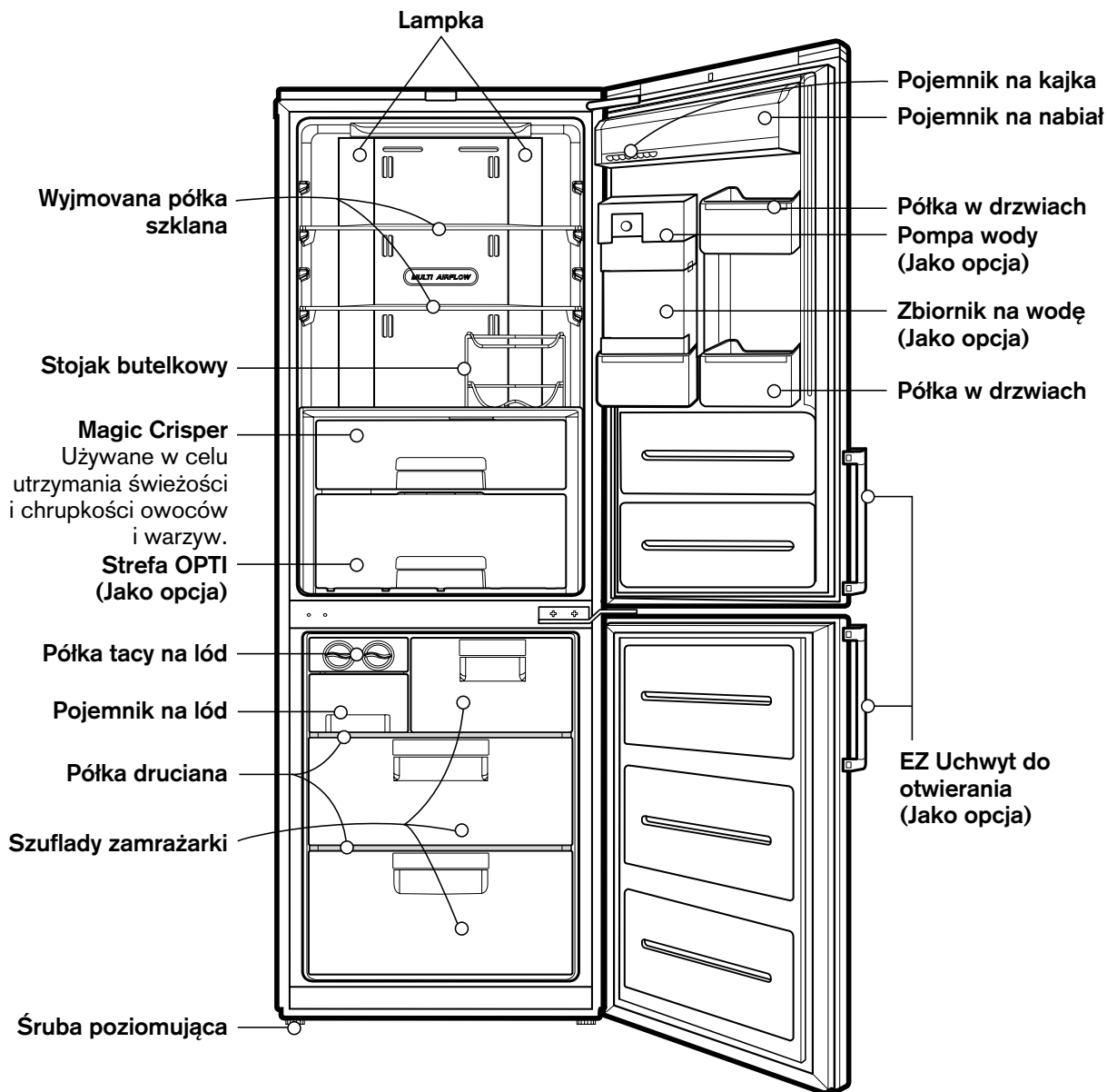
Nazwa modelu : GB7143**(G/H/P/R)*



Uwaga

Instrukcja obsługi jest wspólna dla kilku urządzeń z serii GR-459. Niektóre elementy nie występują we wszystkich modelach i zaznaczone są jako OPCJA. (np: „Strefa OPTI” nie wstępuje w modelu)

Nazwa modelu : GB7138****



Instalowanie

1. Wybierz odpowiednie miejsce.
Umieść chłodziarko-zamrażarkę tam, gdzie łatwo będzie z niej korzystać.
2. Unikaj ustawiania urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych lub wilgotnych.
3. Aby urządzenie działało skutecznie, należy zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza wokół chłodziarko-zamrażarki. Jeśli ustawiasz chłodziarko-zamrażarkę we wnęce w ścianie, należy zachować odstęp przynajmniej 5 cm ponad urządzeniem.
4. Aby uniknąć drgań, należy wypoziomować urządzenie.
W razie potrzeby można skompensować nierówności podłoża przy pomocy śrub poziomujących.
Przód urządzenia winien być nieco podniesiony względem ściany tylnej, aby ułatwić zamykanie drzwi.
Śruby poziomujące można łatwo przekręcać po nieznacznym uniesieniu obudowy.
Aby podnieść urządzenie-przekręć śruby poziomujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (↻), a w celu obniżenia urządzenia-przekręć je w kierunku zegarowym (↻).
5. Dokładnie umyj chłodziarko-zamrażarkę i zetrzyj wszelki kurz, który nagromadził się podczas transportu.
6. Zamontuj elementy wyposażenia, np. pojemnik na kostki lodu itp. we właściwych miejscach. Elementy są fabrycznie pakowane, aby ochronić je przed ewentualnym uszkodzeniem podczas transportu.
7. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka ściennego. Nie przyłączaj kilku urządzeń do tego samego gniazdka.

Uruchomienie

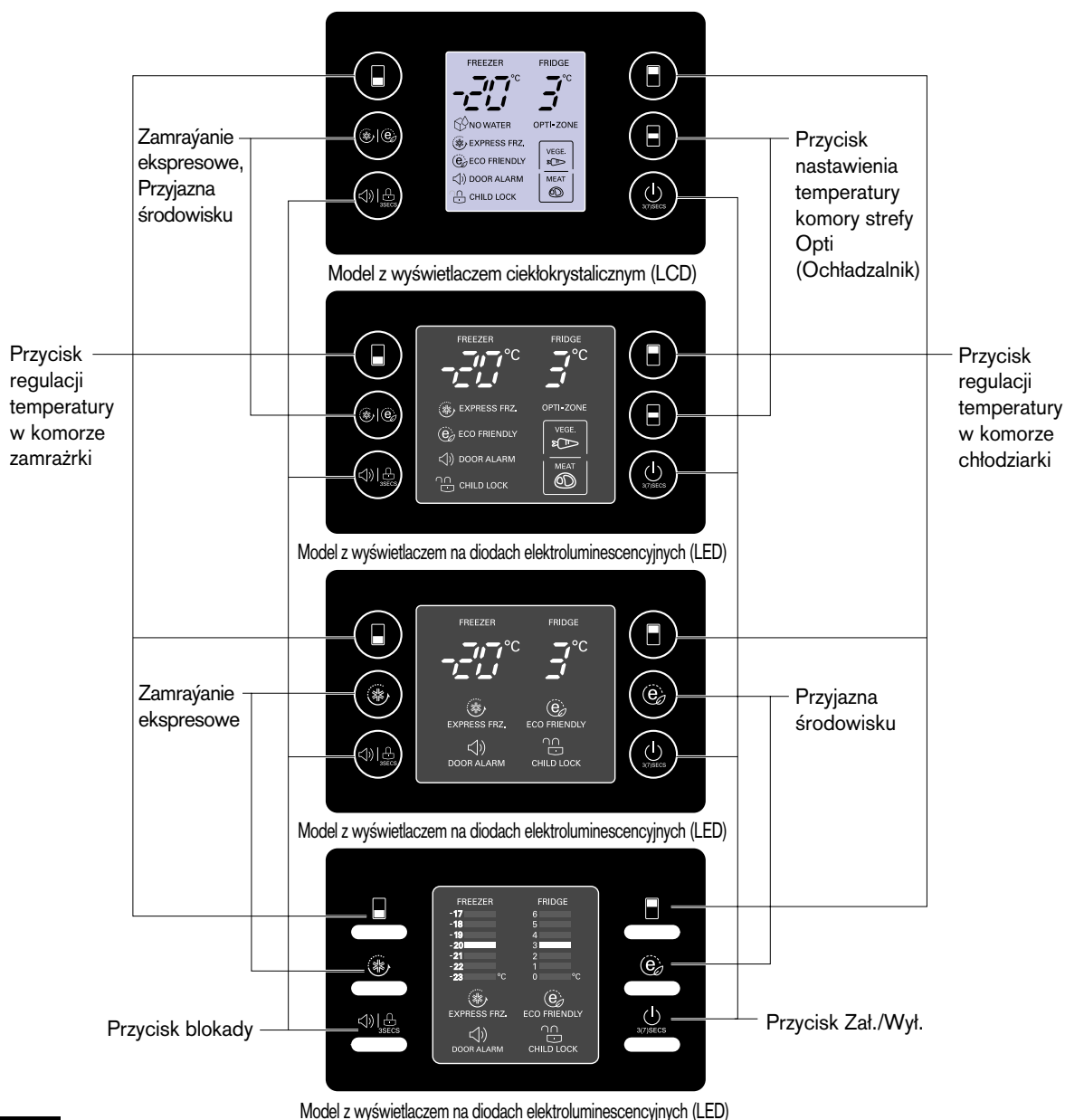
Po zainstalowaniu chłodziarko-zamrażarki odczekaj 2-3 godziny w celu ustabilizowania się normalnej temperatury roboczej i dopiero później wkładaj do niej świeże i mrożone artykuły żywnościowe. W razie odłączenia wtyczki kabla zasilającego z gniazdka odczekaj 5 minut przed ponownym uruchomieniem. Teraz Twoja chłodziarko-zamrażarka jest gotowa do użytku.

Regulacja temperatury

Twoja chłodziarko-zamrażarka posiada przyciski umożliwiające regulowanie temperatury w komorze chłodziarki i w komorze zamrażarki.

Wyświetlacz do regulowania temperatury

Regulacja temperatury i funkcje urządzenia



Uwaga

Wszystkie funkcje regulacyjne w modelu z wyświetlaczem ciekłokrystalicznym realizuje się naciskając odpowiednie przyciski.

Regulowanie temperatury w komorze chłodziarki i w komorze zamrażarki

- Wyjściowo temperatura w komorze zamrażarki i chłodziarki jest ustawiona odpowiednio na -20°C i $+3^{\circ}\text{C}$.

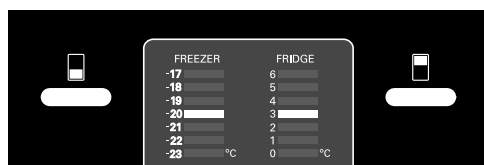
Teraz możesz wyregulować temperaturę w komorach według potrzeb.



Model z wyświetlaczem ciekłokrystalicznym (LCD)



Model z wyświetlaczem na diodach elektroluminescencyjnych (LED)



Model z wyświetlaczem na diodach elektroluminescencyjnych (LED)

Uwaga

Rzeczywista temperatura wewnątrz komory zmienia się zależnie od temp. przechowywanych artykułów żywnościowych, dlatego wyświetlana temperatura odpowiada temperaturze docelowej, a nie temperaturze rzeczywistej we wnętrzu komory.

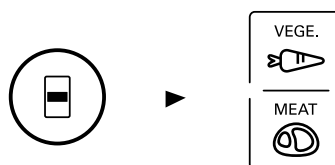
W okresie początkowym chłodzenie działa słabiej. Należy wyregulować temperaturę w sposób podany powyżej, po przynajmniej 2-3 dniach użytkowania.

Strefa OPTI (Ochładzalnik) (Jako opcja)

- Po naciśnięciu tego przycisku można przechowywać jarzyny, owoce (wymagające stosunkowo niskiej temperatury przechowywania) i inne artykuły żywnościowe, np. mięso przeznaczone do rozmrożenia.

Sposób użycia

- Możesz wybierać optymalny zakres temperatury zależnie od rodzaju przechowywanych artykułów żywnościowych.



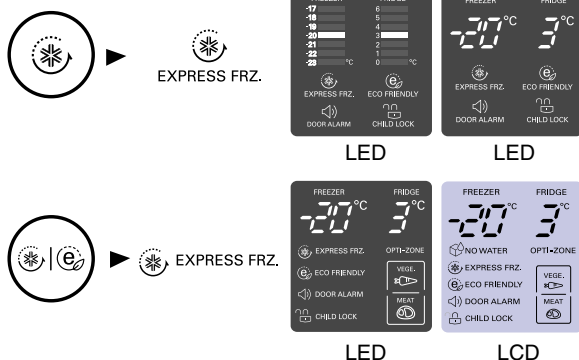
- 2 stopień wyboru temperatury, wraz z temperaturą dla warzyw, owoców (2°C) oraz mięsa i ryb (-1°C) jest dostępny.
 - Vegetable and cold storage foods requiring humidity Maintenance and meats/fishes can be more freshly stored depending on type of foods stored.
 - Gdy świeci się lampka przycisku „VEGE.”, strefa opti ochładza komorę.
 - Temperatura komory ochładzalnika utrzymuje się w zakresie $-2^{\circ}\text{C}\sim 3^{\circ}\text{C}$, niezależnie od temperatury otoczenia.
- Komora ochładzalnika jest strefą temperatury specjalnej.

OPTI-ZONE



Zamrażanie ekspresowe

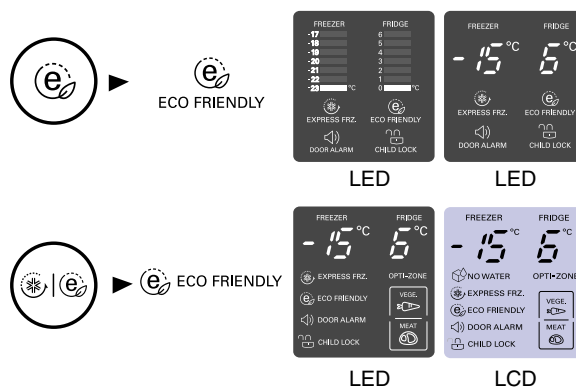
- Proszę wybrać tę funkcję dla szybkiego zamrażania.
- Ta funkcja jest stosowana, jeśli chcesz szybko zamrozić wkładane artykuły żywnościowe. Naciśnij raz przycisk Express Frz. (Szybkie zamrażanie), a zapali się kontrolka i uruchomiona zostaje funkcja szybkiego zamrażania.
- Proces Express Frz. trwa około 24 godzin. Po zakończeniu tego procesu urządzenie automatycznie powraca do poprzedniego ustawienia temp. Jeśli chcesz zatrzymać proces szybkiego zamrażania, naciśnij po raz drugi przycisk Express Frz.-zgaśnie lampka kontrolna i proces Express Frz. zostanie zatrzymany a urządzenie powróci do poprzednich ustwień temperatury.



- Po włączeniu funkcji Express Frz. symbol strzałki pozostanie w układzie „włączone” (ON) po 4-krotnym pulsowaniu w chwili włączenia.

Przyjazna środowisku

- Funkcja jest użyteczna np. gdy wyjeżdżasz na wakacje, powoduje ona że lodówka-zamrażarka zostaje przełączona w tryb jak najmniejszego zużycia energii. Naciśnięcie przycisku „PRZYJAZNA ŚRODOWISKU” powoduje uruchomienie pracy w tym trybie, co sygnalizuje lampka kontrolna „ON”, a powtórne naciśnięcie tego przycisku wyłącza ten tryb pracy.



Uwaga

Jeżeli włączony jest tryb Przyjazny środowisku (Eco Friendly)-„ON” inne przyciski nie będą działać. Po powrocie, wyłącz funkcję, tak aby inne przyciski działały, a urządzenie powróciło do poprzednio ustawionej temperatury.

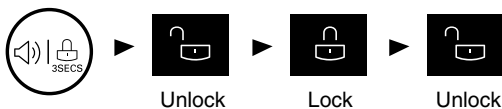
Auto-test

- Ta funkcja automatycznie wykrywa uszkodzenie jeśli podczas eksploatacji urządzenia zostanie zauważona nieprawidłowość jego dziaania.
- W razie wystąpienia awarii, jeśli urządzenie nie reaguje na naciśnięcie żadnego przycisku, a wskaźniki działają nieprawidłowo, należy-nie wyłączając zasilania urządzenia-porozumieć się z najbliższym punktem serwisowym.
- Wyłączenie zasilania w takiej sytuacji powoduje, że wykrycie uszkodzonej części urządzenia przez technika serwisowego może zająć znacznie więcej czasu.

Blokada

W przypadku modelu z wyświetlaczem na diodach elektroluminescencyjnych (LED)

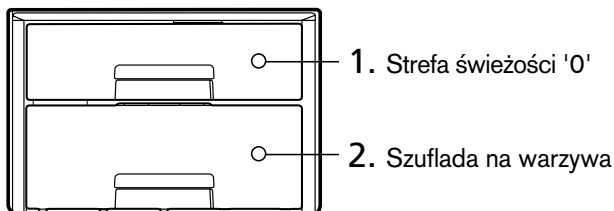
- Naciśnięcie tego przycisku powoduje wstrzymanie działania pozostałych przycisków.
- Każdorazowe naciśnięcie przycisku blokady (LOCK) powoduje na przemian włączenie i wyłączenie blokady.
(Aby „zablokować” naciśnij przycisk „LOCK” na 3 sekundy.
Aby „odblokować” naciśnij przycisk „LOCK” na 3 sekundę.)
- Po włączeniu blokady (LOCK) pozostałe przyciski nie są aktywne.





Zał./Wył. (On/Off)

- Naciśnięcie tego przycisku powoduje włączenie lub wyłączenie lodówki.
- Za każdym naciśnięciem przycisku zasilania ON/OFF urządzenie zostaje włączone (ON) lub wyłączone (Off).
(Aby „wyłączyć” naciśnij przycisk „ON/OFF” na 3~7 sekundę.
Aby „włączyć” naciśnij przycisk „ON/OFF” na 1 sekundy.)

Komora lodówki (Tylko dla niektórych modeli)



1. Strefa świeżości '0'

Przechowywać wyłącznie mięso  i ryby .

Przechowywanie w tym miejscu warzyw i owoców, może spowodować ich zamrożenie.

Temperatura dla „Świeżej strefy 0” może zostać zmieniona według poniżej podanych ustawień. Jeżeli temperatura komory chłodziarki ustawiona jest na 6°C, wówczas temperatura ŚWIEŻEJ STREFY 0 wynosi 4 ± 2°C.

Jeżeli temperatura komory chłodziarki ustawiona jest na 3°C, wówczas temperatura ŚWIEŻEJ STREFY 0 wynosi 0 ± 2°C.

Jeżeli temperatura komory chłodziarki ustawiona jest na 0°C, wówczas temperatura ŚWIEŻEJ STREFY 0 wynosi -3 ± 2°C.

2. Szuflada na warzywa

Do przechowywania warzyw i owoców.

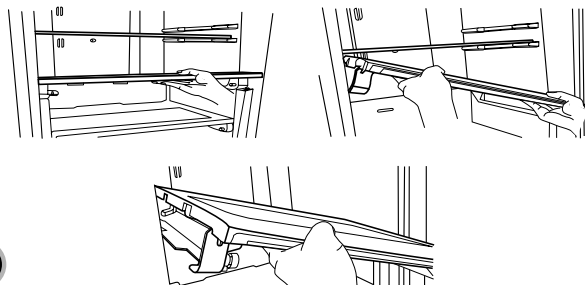


Jak zdjąć zespół pokrywy

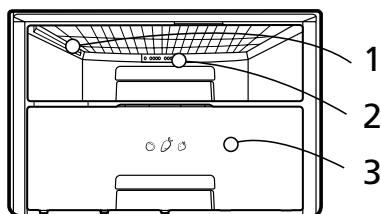
Model z kółkami

Przy wyjmowaniu szuflady na warzywa, pociągnąć najpierw, a następnie ponieść.

- Lekko podnieść przód Zespołu pokrywy i pociągnąć w swoją stronę.
- Lekko przechylił zespół pokrywy w jedną stronę.
- Wyciągnąć zespół pokrywy.



Vita Light (Jako opcja)



1. Szuflada na warzywa
Do przechowywania
warzyw i owoców.

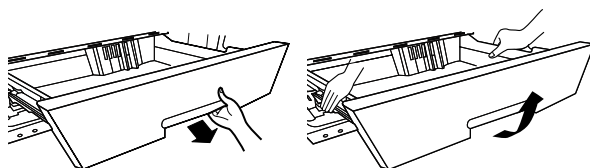


2. Lampka LED działa automatycznie przez cały dzień.
Dzięki niej warzywa ulegają fotosyntezie.
Diody Vita Light znajdują się z tyłu szuflady na warzywa.
- Oglądanie wyjścia lasera przy pomocy niektórych instrumentów optycznych przeznaczonych do oglądania obiektów odległych (np. teleskopów oraz lornetek) może spowodować zagrożenie dla oczu.
 - Diody LED będą działać automatycznie. Nie należy ich odkrywać. Jeżeli wystąpił jakikolwiek problem z diodami LED skontaktuj się z serwisem.
3. Strefa OPTI (Jako opcja)
Strefa Opti jest oddzielną strefą, która może sterować dwiema temperaturami.
Zapoznaj się z informacjami na 12 stronie.

▲ Uwaga

- Wykonywanie procedur sterowania, regulacji lub jakichkolwiek innych niż tutaj podane może być przyczyną wystawienia się na niebezpieczne promieniowanie.

Jak wyjąć szufladę na warzywa lub szufladę strefy opti (Jako opcja)



Dla modeli z szynami

Przy wyjmowaniu szuflady na warzywa oraz szuflady strefy opti, pociągnij szufladę na warzywa w swoją stronę, a następnie ją podnieś obiema rękami.

Sygnał otwartych drzwi

- Gdy drzwi lodówki będą przez chwilę otwarte, będzie można usłyszeć dźwięk ostrzegawczy. Jeśli sygnał alarmowy nie wyłącza się pomimo zamknięcia drzwi-należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- Można wybrać opcję wł./wył. alarmu drzwiczek poprzez krótkie naciśnięcia przycisku alarmu drzwiczek.



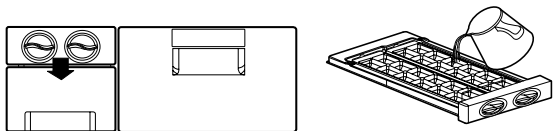
On (Zał.)

Off (Wyt.)

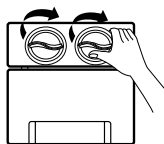
On (Zał.)

Wytwarzanie lodu

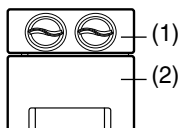
- Wyjmij maszynkę do lodu, napełnij ją i włóż z powrotem do jej oryginalnego położenia.



- Lód będzie wypadł do pojemnika, po obróceniu uchwyty jego oddzielania.



- Można tworzyć lód ale również używać tej przestrzeni jako miejsca na przechowywanie zamrożonej żywności. Demontaż (1) (maszynki do lodu) pokazany jest na rysunku.



Uwaga

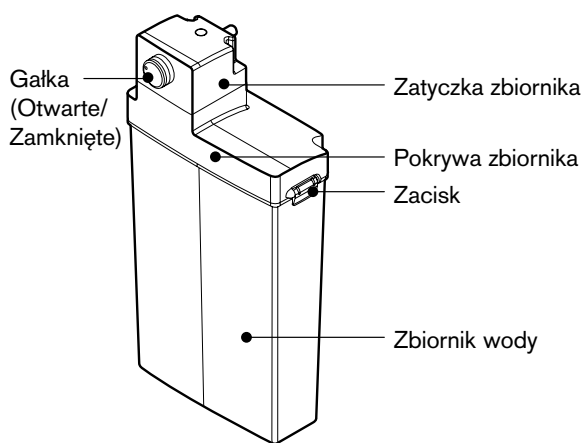
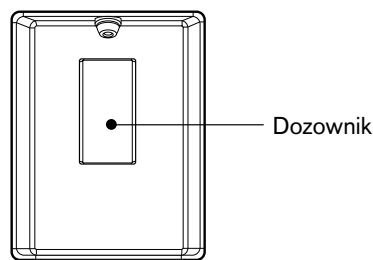
- Obrót uchwyty oddzielania lodu przed jego całkowitym zamrożeniem może spowodować, że do pojemnika wypłynie woda razem z lodem.
- Wyciągnij lód z pojemnika do użycia, ale nie napełniaj go wodą, gdyż może ona zamroznąć. Pojemnik na lód może przemarznąć i wtedy ulegnie uszkodzeniu.
- Po zapełnieniu pojemnika, lód będzie wypadł zewnątrz. Uważaj, aby nie przepętnić pojemnika na lód.

Rozmrażanie

- Rozmrażanie przebiega automatycznie.
- Woda z rozmrażania spływa do rynienki i odparowuje automatycznie.

Dozownik wody (jako opcja)

Części składowe



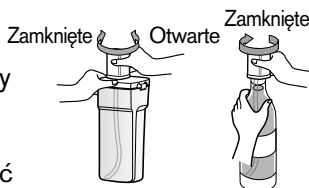
Napełnianie ZBIORNIKA WODY

1. Przekręć gałkę, aby otworzyć. Wyciągnij zespół zbiornika na wodę. Po odblokowaniu zacisku, otwórz zatyczkę zbiornika i napełnij wodą za pomocą czajnika.
2. Po napełnieniu pitną wodą, zamocuj zatyczkę i zablokuj zacisk.
3. Gdy urządzenie nie jest używane przez długi czas lub będzie używane po raz pierwszy, należy napełnić zbiornik wodą powyżej pojemności 1 litra.

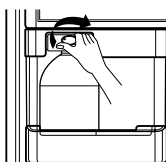
Napełnianie butelki PET

Korzystając z butelek z wodą, można podłączyć zespół zbiornika do zwyczajnej butli z wodą i używać jej zamiast dołączonego zbiornika.

1. Przekręć zespół zatyczki zbiornika w stronę otwierania, aby odłączyć od zatyczki zbiornika. Otwórz butelkę wody i umieść rurkę w butelce.



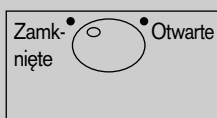
2. Zamontuj butelkę za pomocą zespołu zatyczki zbiornika (wysokość butelki wody poniżej 350 mm, powyżej 300 mm). Zmień położenie przechyłanego koszyka. Niektóre typy nie są kompatybilne.



3. Zamocuj butelkę wody w drzwiach.

▲ Uwaga

- Użyj wody, która aktualnie jest w obiegu.
 - Jeśli użyjesz napojów, mleka oraz soków owocowych lub wody gruntowej (zawierającej Ca, Mg, Si itp.) lub wody niefiltrowanej, może to spowodować nieprawidłowe działanie.
- Jeśli napełniasz zbiornik wodą, odczekaj aż gorąca woda ostygnie, zanim umieścisz ją w lodówce.
 - Gorąca woda może również stać się przyczyną nieprawidłowego funkcjonowania.
- Podczas instalacji zbiornika wodnego w lodówce, zatyczka winna pasować do obudowy, a gałka bezpieczeństwa winna wskazywać położenie „zamknięte”.
 - Jeśli zbiornik na wodę nie będzie poprawnie włożony, dozownik może nie pracować lub woda może sypać na podłogę.
- Jeśli chcesz wyjąć zbiornik celem jego napełnienia lub czyszczenia, należy złapać i pociągnąć górną część zbiornika na wodę, a gałka bezpieczeństwa winna wskazywać położenie „otwarte”.



Korzystanie z dozownika

1. Naciśnij szklankę lub filiżankę dźwignią dozownika.
2. Gdy dźwignia dozownika jest naciśnięta, podawana jest woda.
3. Odsunięcie szklanki lub filiżanki od dźwigni dozownika powoduje wyłączenie podawania wody.
4. Hałas po dozowaniu oznacza pochłanianie wody, która pozostała w rurze. Służy ona do celów sanitarnych.

▲ Uwaga

Nie stosuj w dozowniku żadnych innych napojów oprócz wody źródlanej (np. mleka, soków, napojów gazowanych itp.)

W szczególności nie wolno używać w dozowniku żadnych napojów zawierających cząstki stałe (np. fragmenty miąższu owoców itp.)

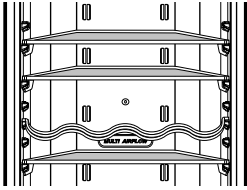
▲ Ostrzeżenie

Napełniaj wyłącznie wodą pitną.

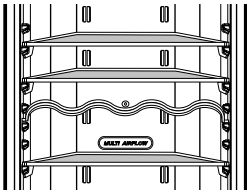
Stojak butelkowy

Nazwa modelu : GB7143****

- W tym kąciaku na wino butelki można przechowywać w pozycji ukośnej. Następnie można odwrócić półkę na wino i umieścić ją z powrotem pod półką. To pozwala zaoszczędzić miejsce na półkach.



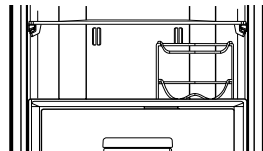
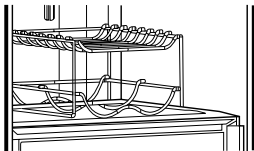
Przykład : Półka na wino przygotowana do wykorzystania



Przykład : Półka na wino nie jest używana

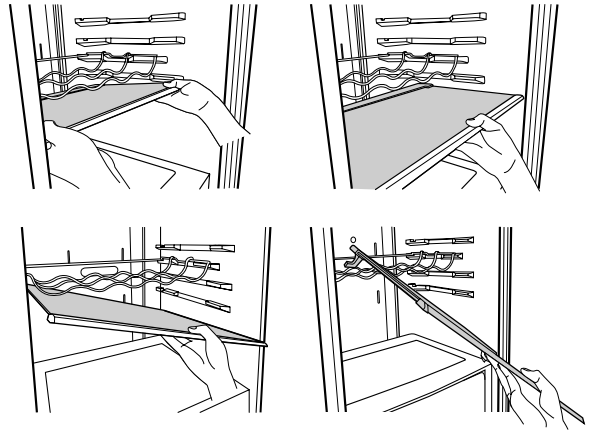
Nazwa modelu : GB7138****

- Butelki mogą być przechowywane poprzecznie w tym uchwycie. Można wtedy odwrócić szynę i umieścić ją na zespole obudowy.



Demontowane półki szklane

1. Podnieś przednią część zdejmowanej półki szklanej.
2. Pociągnij wyjmowaną półkę szklaną w stronę drzwiczek o około 110 mm.
3. Lekko przechyl szklaną półkę w jedną stronę.
4. Wyjmij szklaną półkę na oznaczone miejsce.



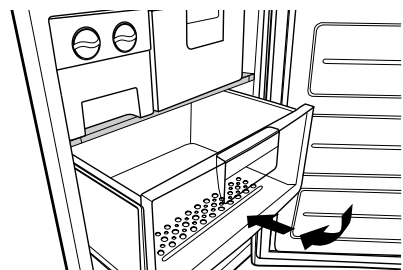
Komora zamrażarki

W przypadku dużej ilości żywności, należy korzystać z komory zamrażarki.

1. Górna szuflada komory zamrażarki oraz zestaw maszyny do lodu mogą być wyjęte, a żywność może być bezpośrednio umieszczona na drucianej półce.
2. Środkowa szuflada komory zamrażarki może być wyjęta, a żywność może być bezpośrednio umieszczona na drucianej półce.

Komora zamrażarki posiada domyślnie zamocowane druciane półki, celem maksymalizacji ilości przechowywanej żywności.

Szuflada jest wygodna w użyciu w przypadku wodnistego mięsa lub częściowo ciekłych pokarmów.



Przechowywanie żywności

▲ Uwaga

- Nie przechowywać w urządzeniu produktów żywnościowych, które szybko psują się w niskich temperaturach, np. bananów, melonów.
- Przed umieszczeniem ciepłej żywności w urządzeniu, należy schłodzić potrawę. Umieszczenie ciepłej żywności w chłodziarko-zamrażarce może spowodować zepsucie innych artykułów żywnościowych i prowadzi do podwyższenia zużycia prądu.
- Przy przechowywaniu żywności w urządzeniu warto używać pojemników z pokrywkami/Przeciwdziałają to utracie wilgotności i pozwala zachować dłużej smak oraz wartości odżywcze potraw.
- Nie zasłaniać przechowywanymi artykułami otworów wentylacyjnych. Swobodna cyrkulacja chłodnego powietrza pozwala na utrzymanie równomiernej temperatury w komorach chłodziarko-zamrażarki.
- Nie otwierać zbyt często drzwi komór. Przy otwarciu drzwi ciepłe powietrze przedostaje się do komory chłodziarko-zamrażarki powodując podwyższenie temperatury w komorze.
- Nigdy nie należy wkładać na półki. w drzwiach zbyt dużej ilości artykułów żywnościowych, ponieważ może to utrudnić zamykanie drzwi.
- Nie wolno przechowywać w komorze zamrażarki żadnych szklanych butelek. W wyniku zamrożenia zawartości może nastąpić rozsadzenie butelki.
- Nie wolno zamrażać ponownie raz rozmrożonych produktów żywnościowych. Powoduje to utratę walorów smakowych i wartości odżywczych.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu produktów farmaceutycznych, preparatów naukowych ani innych produktów psujących się w temperaturze panującej w komorze. Nie wolno przechowywać w urządzeniu produktów, które wymagają zachowania ścisłego reżimu kontroli temperatury.
- Jeśli zachodzi potrzeba szybkiego zamrożenia nowego produktu żywnościowego, należy włożyć taki produkt do środkowej szuflady komory zamrażarki i nacisnąć przycisk Express Frz.
- Aby zapewnić poprawną cyrkulację powietrza w zamrażarce należy wsunąć szuflady do samego końca.

Sugestie dla oszczędności energii

- Drzwi lodówki nie należy trzymać zbyt długo otwarte, należy je zamknąć w jak najkrótszym czasie.
- Nie zaleca się wkładania zbyt dużej ilości żywności. Należy pozostawić wystarczającą ilość wolnej przestrzeni do swobodnej cyrkulacji zimnego powietrza.
- Nie ustawiać temperatury komory zamrażarki niższej niż to jest konieczne. Nie układać pożywienia w pobliżu czujnika temperatury.
- Gorące potrawy powinny wystygnąć przed ich włożeniem do lodówki. Umieszczenie gorących potraw w lodówce-zamrażarce może spowodować zepsucie innych potraw i przyczynić się do wzrostu zużycia energii.
- Nie blokować kanałów wentylacyjnych. Swobodna cyrkulacja zimnego powietrza zapewnia równomierny rozkład temperatury w lodówce-zamrażarce.
- Nie otwierać drzwi za często. Otwarcie drzwi powoduje wpuszczenie ciepłego powietrza do lodówki-zamrażarki i wzrost temperatury.
- Aby utrzymać położenie elementów wewnętrznych takich jak kosze, szuflady (lodówka) oraz półki. Dostarczana przez producenta to najbardziej oszczędne zużycie energii elektrycznej. (Strony referencyjne 10, 11)

Informacje ogólne

Przerwy w dostawie prądu

- Trwająca 1-2 godziny przerwa w dostawie prądu nie spowoduje zepsucia przechowywanych w urządzeniu produktów żywnościowych. Należy unikać zbyt częstego otwierania i zamykania drzwi w takiej sytuacji.

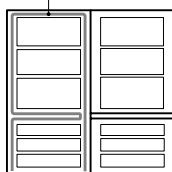
Przeprowadzka

- Wyjmij wszystkie produkty żywnościowe z chłodziarko-zamrażarki i dobrze zabezpiecz wszystkie ruchome elementy wyposażenia taśmą samoprzylepną.
- Przed przeniesieniem chłodziarko-zamrażarki wkręć do oporu śruby poziomujące. W przeciwnym razie śruby mogą spowodować porysowanie podłogi lub uniemożliwić przesunięcie urządzenia.

Rurka przeciw-działająca skraplaniu

- Rura anty-kondensacyjna jest zainstalowana wokoło czołowej strony lodówki i zamrażarki, jak również przegrody pomiędzy komorą chłodziarki a komorą zamrażarki celem zapobiegnięcia pojawiania się kropli wilgoci.

Rurka przeciwdziałająca skraplaniu



- W szczególności zaraz po zainstalowaniu oraz w przypadku gdy temperatura otoczenia jest wysoka, może się wydawać, że chłodziarko-zamrażarka jest rozgrzana, ale jest to zjawisko normalne.

Przełożenie drzwi

- Konstrukcja tej chłodziarko-zamrażarki pozwala na przełożenie zawiasów drzwi, dzięki czemu drzwi można otwierać na lewą lub na prawą stronę, zależnie od układu kuchni.

▲ Uwaga

Jakkolwiek, jeśli chcesz odwrócić drzwi, musisz skontaktować się z przedstawicielem serwisu. Zmiana kierunku otwierania drzwi nie jest objęta gwarancją.

Mycie i czyszczenie

Przed myciem

Upewnij się, czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka.

Mycie z zewnątrz

Umyj zewnętrzną powierzchnię obudowy chłodziarko-zamrażarki miękką szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie lub w płynnym detergencie. W razie użycia detergentu dopilnuj wytarcia środka czyszczącego czystą suchą ściereczką.

Mycie wewnątrz

Jak wyżej.

Po umyciu

Sprawdź, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, czy wtyczka nie jest przegrzana oraz czy wtyczka jest dobrze włożona do gniazdka ściennego.

▲ Ostrzeżenie

Po umyciu urządzenia wodą dopilnuj wytarcia go do sucha szmatką.

Nie używaj żadnych środków ściernych, nafty, benzenu, rozcieńczalnika, roztworu kwasu solnego, wrzącej wody, twardej szczotki itp., ponieważ mogłoby to uszkodzić elementy składowe chłodziarko-zamrażarki.

Tacka

Wytrzyj suchą szmatką wilgoć wokół części drzwiowej oraz wanienkę odpływową.

Zewnętrzne części dozownika wody

Przy pomocy ściereczki wytrzyj zewnętrzną część dozownika oraz podstawkę.

Zbiornik wody

1. Przekręć gałkę, aby otworzyć.
Wyciągnij zespół zbiornika na wodę.
2. Po odblokowaniu i zdemontowaniu zacisku, wyczyść i dokładnie spłucz wewnętrzną/ zewnętrzną część zbiornika na wodę za pomocą obojętnego środka czyszczącego.

Zespół zatyczki zbiornika oraz zatyczka zbiornika

Wyczyść i dokładnie spłucz zespół zatyczki zbiornika oraz zatyczkę zbiornika za pomocą obojętnego środka czyszczącego.

W szczególności rowek pokrywy zbiornika wygodnie jest umyć niewielką szczoteczką.

Uwaga

Nie wydymaj śrub ani rur z zespołu zatyczki zbiornika. Umyj powierzchnię zewnętrzną.

Przed wezwaniem technika serwisowego sprawdź najpierw poniższą listę kontrolną.

Pozwoli to obydwu stronom zaoszczędzić czas i koszty.

Ta lista obejmuje najczęstsze przypadki awarii, które nie zostały spowodowane przez wady urządzenia i mogą być łatwo usunięte przez użytkownika.

Problem	Możliwe przyczyny
Chłodziarko-zamrażarka nie działa	<ul style="list-style-type: none">• Wtyczka jest wyjęta z gniazdka sieciowego. Włóż dobrze wtyczkę do gniazdka.• Bezpiecznik topikowy instalacji domowej jest spalony lub zadziałał bezpiecznik automatyczny. Sprawdź i/lub wymień bezpiecznik topikowy lub włącz bezpiecznik automatyczny.• Przerwa w dostawie prądu. Sprawdź, czy świecą się lampy w mieszkaniu.
Temperatura w komorze chłodziarki lub zamrażarki jest zbyt wysoka	<ul style="list-style-type: none">• Regulator temperatury nie został ustawiony właściwie. Sprawdź w rozdziale dotyczącym regulacji temperatury.• Urządzenie jest ustawione zbyt blisko źródła ciepła.• Bardzo upalna pogoda-często otwieranie drzwi komory.• Drzwi pozostawały otwarte przez dłuższy czas.• Opakowanie blokuje zamknięcie drzwi lub swobodny przepływ powietrza przez kanał powietrza w komorze zamrażarki.
Występują wibracje, słychać grzechotanie lub inne dziwne odgłosy	<ul style="list-style-type: none">• Podłoga, na której ustawiona jest chłodziarko-zamrażarka jest nierówna lub urządzenie stoi niestabilnie. Wyrównaj ustawienie urządzenia dokonując odpowiednie regulacji śrubą poziomującą.• Z tyłu urządzenia znajduje się jakiś niepotrzebny przedmiot.
Szron lub lód pojawia się na zamrożonych produktach żywnościowych	<ul style="list-style-type: none">• Drzwi były otwarte zbyt długo lub jakieś opakowanie blokuje zamknięcie drzwi.• Drzwi były otwierane zbyt często lub na zbyt długi okres czasu.• Występowanie szronu wewnątrz opakowania jest zjawiskiem normalnym.
Na obudowie komory skrapla się wilgoć	<ul style="list-style-type: none">• To zjawisko dość często występuje w wilgotnych miejscach. Wytrzyj obudowę suchym ręcznikiem.
Wilgoć pojawia się wewnątrz komory chłodziarki	<ul style="list-style-type: none">• Drzwi były otwierane zbyt często lub na zbyt długi okres czasu.• Przy wilgotnej pogodzie jeśli drzwi zostaną otwarte, to powietrze z zewnątrz doprowadza do wnętrza urządzenia pewną ilość wilgoci.
Wewnątrz urządzenia wyczuwa się nieprzyjemny zapach	<ul style="list-style-type: none">• Żywność o intensywnym zapachu należy zamknąć w pojemniku ze szczelną pokrywą lub dobrze opakować.• Sprawdzić, czy resztki żywności nie rozlały/rozsypały się do wnętrza komory.• Wnętrze komory wymaga umycia. Patrz rozdział dotyczący utrzymywania czystości.

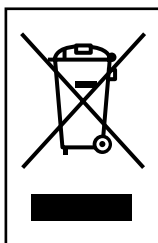
Drzwi nie domykają się prawidłowo

- **Opakowanie produktów żywnościowych uniemożliwia zamknięcie drzwi.**
Przesuń opakowania tak, aby umożliwić zamykanie drzwi.
- **Chłodziarko-zamrażarka nie jest wypoziomowana.**
Wyreguluj ustawienie przy pomocy śrub poziomujących.
- **Podłoga, na której ustawiona jest chłodziarko-zamrażarka jest nierówna lub urządzenie stoi niestabilnie.**
Nieznacznie podnieś przednią ściankę przy pomocy śrub poziomujących.

Lampka wewnątrz komory nie świeci się prawidłowo

- **Brak prądu w gniazdku sieciowym.**
- **Jeśli chcesz wymienić lampkę, musisz skontaktować się z przedstawicielem serwisu.**

MODEL	NOISE(dB)
GB7143/7138****	41



UTYLIZACJA STARYCH URZĄDZEŃ

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

	GB7138A2VW	GB7138A2XZ	GB7143A2HZ
Dozw/dispenser	O	X	O
Bar lodow bar	X	X	X
Pojemność całkowita	339 ℓ / 373 ℓ	343 ℓ / 373 ℓ	351 ℓ / 423 ℓ
Pojemność zamrażarki	115 ℓ / 143 ℓ	115 ℓ / 143 ℓ	115 ℓ / 143 ℓ
Pojemność chłodziarki	224 ℓ / 230 ℓ	228 ℓ / 230 ℓ	220 ℓ / 280 ℓ
Wysokość	1850mm	1850mm	2010mm
Szerokość	595mm	595mm	595mm
Głębokość	671mm	671mm	671mm
Waga	93kg	93kg	96kg
Napięcie znamionowe	230V, 50Hz	230V, 50Hz	230V, 50Hz
Zdolność mrożenia	12kg / 24h	12kg / 24h	12kg / 24h
Energochłonność	0.92kW / 24h	0.64kW / 24h	0.68kW / 24h
Klasa wydajności energetycznej	A+	A++	A++
Poziom hałasu	41dB	41dB	41dB
Zdolność utrzymania temperatury w przypadku braku zasilania	12h	12h	12h



LG Customer Information Center

☎ LG SERVICE : (ČESKÝ) 420-810 555 810
(SIOVENSKÁ) 421-850 111 154
(POLSKA) 0-801-54-54-54
(ROMÂNĂ) 40-31-2283542

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong, Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.

Printed in Korea